

bb 58. /a minisztertanács...3.folyt./-lm

a kormány úgy döntött, hogy valamennyi minisztériumban és országos hatáskörű szervnél két hónapon belül meg kell tárgyalni a vizsgálat megállapításait, a terület sajátosságainak figyelembe vételével konkrét intézkedéseket kell tenni a minisztertanács határozatának végrehajtására és rendszeresen értékelni kell, hogyan intézik az irányításuk alá tartozó szerveknél az állampolgárok ügyeit.

a központi népi ellenőrzési bizottság feladatává tette a kormány, hogy a határozatok végrehajtását kísérelje figyelemmel.
/mti/

..-

Muz

18.07/s

- 4 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1966. augusztus 12.

bb 1. „mesélő muzsika,, -,, zenés vasárnapok,, -,, évszakok zenéje,, - tizenhárom koncertsorozat ifju zenebarátoknak

áe/gk/s zs la

1966. augusztus 12.

az őszi hangversenyidény szervezői fokozott gondot fordítanak az ifju zenebarátok táboraik növelésére: az országos filharmónia tizenhárom hangversenysorozatot tart a fővárosban, amelyeket jutányos bérletakcióban látogathatnak.

„mesélő muzsika,, címmel négy előadásból álló sorozatot rendeznek a zeneakadémián a peremkerületek ifjuságának. a programban mesetémákra komponált zeneművek szerepelnek. az általános iskolások számára hat előadást tartanak, amelyekben többek között bartók „gyermekeknek,, című zongorasorozatát, „az iskola-mester,, című kantátát, sáray tiber „jános vitéz,, című szvitjét hallhatják. a zenei általános iskolák tanulói 12 zeneszerző legjellegzetesebb műveivel ismerkednek meg a „zenei arcképek,, bérletakcióban. a „zenés vasárnapok,, hét előadása már komolyabb zenei előképzettséget igényel: a zenét tanuló fiatalok schumann, illetve liszt műveiből összeállított műsort, bartók és sztravinszkij műveit hallhatja.

a középiskolák tanulói hat előadásból álló szombat délutáni sorozatban a különböző zenei stílusokkal és műfajokkal ismerkedhetnek meg. elsősorban ipari tanulók, ifjumunkások számára állították össze az „évszakok zenéje,, című koncertsorozatot, amelyben péntek estétként vivaldi, haydn és csajkovszkij művei hangzanak el.

/folyt.köv./

Muz

- 1 -

bb 1./,, mezőli muzsika,,..../ 1.folyt./s

az egyetemi és főiskolai hallgatók hatféle bérletsorozatból válogathatnak; ezek egyenként 10-10 előadást foglalnak magukban. mindegyik sorozatban helyet kapott az országos filharmonia téli bérletének öt zeneakadémiai és egy erkel-színházi zenekari hangversenye, továbbá az egyetemi színpadon sorra kerülő több szóló és kamarazenei előadás./mti/

--

bb 2. gazdag másodszeri akácvirágzás a duna-tisza közén

vid/kz/sk/s cz

1966. augusztus 12.

a duna-tisza-közi akácosokban és utmenti fákon az idén példátlanul gazdag a másodvirágzás. a fákon és bokrokon tömegesen illatoznak a hófehér fürtök. a helvéciára vezető bekötőút akácfa-szegélyének szinte valamennyi fáján megjelentek a kései virágok. ha a megszokott gyér másodvirágzás a népi ,, meteorológia,, szerint hosszú és meleg őszi jelent, akkor a mostani gazdag másodvirágzásból ítélve az idén telnek se szabadna lennie./mti/

--

bb 4. ,, fecskefelvonulás,, szegeden

vid/kz/sk/s cz

1966. augusztus 12.

szeged legforgalmasabb részén, a klauzál téren és a kárász utcán valóságos fecskeinvázió szemtanúi a járókelők. az itteni házak tetőszegélyei alatt lévő fészkekből most repültek ki az idei második költésű fiókkák. a kedves apró madarak gyakran százas csoportokba verődnek össze, s hangos csiviteléssel örvendeznek első sikeres utjuknak./mti/

--

- 2 -

bb 3. Lehet-e lakást cserélni tanácsi engedély nélkül? - egységes gyakorlat az elsőfokú bírságoló hatóságoknál

i hi/gg-lm s

1966. augusztus 12.

a fővárosi tanács igazgatási osztálya, az elsőfokú bírságoló hatóságok számára kiadott tájékoztatójában - egyöntetű gyakorlat kialakítása céljából - ismerteti az utóbbi időben napvilágot látott elvi állásfoglalásokat.

eljárásjogi szempontból például kérdéses volt, szabálysértésnek minősíthető-e a tanács lakásügyi osztályának jóváhagyása nélkül végrehajtott lakáscsere. az ezzel kapcsolatos helyes jogi álláspont: ha az érdekelt lakók családi otthonukból a végleges elhagyás szándékával kiköltöznek, lakásukat megürültnek kell tekinteni. nincs tehát jogi akadálya annak, hogy a bírságoló hatóság a tanácsi rendelkezésű lakások engedély nélküli cseréjét szabálysértésnek minősítse. egyébként a vonatkozó kormányrendelet is szigorúan hatósági jóváhagyáshoz köti a lakáscserét annak érdekében, hogy a jogszabályok kijátszásával senki se juthasson jogos igényét meghaladó lakáshoz.

vitatott volt az is, hogy az autótulajdonosok használhatják-e, s ha igen, milyen feltételek mellett a lakóház udvarát gépkocsijuk tárolására. sokak szerint ehhez a hki és a bérlet külön megállapodása szükséges. az ügyben végül is a legfelsőbb bíróság foglalt elvileg állást, s úgy döntött, hogy a bérbeadó engedélye nélkül is elhelyezhető az autó a lakóház közös udvarán, tulajdonosa azonban köteles figyelembe venni a szocialista együttélés szabályait. mindenekelőtt arra kell ügyelnie, hogy a motor felesleges járatásával ne zavarja lakótársai nyugalomát, a gépkocsi tisztításával és karbantartásával ne szennyezze a levegőt, illetve a lakóház környezetét./mti/

--

bb 5. könyvek, brosurák, politikai kisszótár az új gazdasági mechanizmusról

i tf/sk-lm zs

1966. augusztus 12.

a könyvesboltokban országszerte sokan keresik és vásárolják a népgazdaság szerkezeté folyamatban levő átalakításának, a gazdasági mechanizmus reformjának szakirodalmát, a közelmúltban megjelent és az újonnan megjelenő politikai, gazdasági köteteket, elsősorban a kossuth kiadó könyveit, brosuráit. néhány tömegesen fogyó mű a meglehetősen bő választékból:

/folyt.köv./

-3-

bb 5. /könyvek, broszurák...1.folyt./-lm

„ a gazdasági irányítás átfogó reformja, című kiadvány nyers rezsónek, az NSZMP központi bizottsága 1965. november 18-20-i ülésén elhangzott beszédét tartalmazza. ugyancsak nyers rezsó referátumát, amelyet a központi bizottság 1966. május 25-27-i tanácskozásán tartott - juttatja el az olvasókhöz „ a gazdasági mechanizmus reformja, címmel készült másik politikai füzet.

ötvenezer példányban nyomtatták ki a legutóbbi, június 23. és 25. közötti országgyűlési ülészak rövidített jegyzőkönyvi anyagát, címe: „ a harmadik ötéves terv... magában foglalja ajtai miklós beszédét a terv fő társadalmi céljairól, fehér lajos mezőgazdasági vonatkozású hozzászólását, németh károly felszólalását a főváros ötéves tervfeladatairól és ismerteti fock jeno beszédét pártunk gazdaságpolitikájáról, az ipari szerkezet javításának a külkereskedelemre gyakorolt hatásáról, az árintézkedésekről, a reform céljairól, az új gazdasági mechanizmus előkészítésének fontos feladatairól. a terjedelmes tanulmánykötet olyan alapvető kérdéseket tárgyal, amelyek a fogyasztókat, a termelőket, az árkérdésekkel foglalkozó elméleti és gyakorlati szakembereket egyaránt közvetlenül érdeklik.

a „ gazdaságpolitikai kiesszótár, „ Lexikonszerű feldolgozásban, alfabetikus sorrendben több mint 500 olyan gazdaságpolitikai fogalom, címszó közérthető magyarázatát adja, amelyek a gazdaságirányítási reform vitái, tárgyalásai során sűrűn előfordulnak./mti/

bb 6. komlószüret

vid 6 kz/sk-lm -cz

1966. augusztus 12.

az elmúlt napokban országszerte megkezdtek a sörgyártás egyik fontos alapanyagának, a komlónak a betakarítását. győr-sopron megyében a lajtahansági állami gazdaság 40 holdas komlótelepén 200 fűrge kezű asszony és leány szedi a füzérekől a tobozokat. a termés itt nem valami jól sikerült, s meglehetősen egyenetlenül érik. a minőség tekintetében viszont kifejezetten elégedettek a szakemberek. a nógrád megyei szirákon, az ország legészakibb fekvésű komlótelepén öt-hat méter magasra kuszta az idén az indák. itt a terméskilátások is jobbák. a győr-sopron megyében várt, alig három mázsával szemben, a sziráki telepén 4-4,5 mázsát takarítanak be holdanként./mti/

-4-

Mk

bb. 7. kresz-órák a budapesti iskolákban

1 hb/j/gq/vq/gy/cz

1966. augusztus 12.

a fővárosi közúti balesetelhárítási tanács - együttműködve a közlekedésrendészettel, a kisz-szel és a magyar uttörő szövetséggel - az idei tanévben minden eddiginél jobban kívánja megszervezni az általános iskolások kresz-oktatását. erre igen nagy szükség van, mert állandóan növekszik a gyermekbalesetek száma. az új tanévben a közlekedésrendszert kiváló előadókkal 500 iskolában rendez filmbemutatóval egybekötött előadást a helyes közlekedésről. a balesetelhárítási tanács 300 iskolában szervez kresz-vetélkedőt, amire az eddigi tapasztalatok alapján az iskolások alaposan felkészülnek és közben elsajátítják a közlekedésrendészeti ismereteket. a legkisebbeknek, az általános iskola alacsonyabb osztályosainak 150 iskolában kresz-bábszínházkot mutat be az állami bábszínház.

a fiataloknak elsősorban a gyalogosokra és a kerékpárosokra vonatkozó szabályokat kell ismerniük. ezért 30 000 példányban kiadják az „ amit az uttörőnek tudnia kell a közlekedésről, „ című kiadványt. ötvenezer példányban adják ki a csuklós villarejtvényfüzetet, amely egyben megismerteti az érdeklődőket a 100 éves budapesti közúti közlekedés történetével is.

az uttörők körében azonban nemcsak egy-egy előadásról, vagy egy-egy tájékoztatóval kell tudatosítani a kresz-elfőirások betartásának fontosságát, hanem szinte minden nap fel kell hívni a figyelmet a helyes közlekedésre. éppen ezért törekszik a tanács, hogy minden iskolában szervezzék meg a közlekedési órákat./mti/

bb. 8. kilencemeletes külkereskedelmi székház került tató alá a belvárosban

1 sb/gk/vq/gy/cz

1966. augusztus 12.

a 23-as építőipari vállalat dolgozói kilenc-, illetve részben nyolcemeletes külkereskedelmi székházat építenek a belvárosban, az akadémia-, az arany jános- és a tüköry utcával határolt nagy telken. munkájukat nagyon megnehezíti a duna, amelynek áradásai a talajvizet is megduzzasztották, s a régi csatornákön át közvetlenül a folyó vize is néhányszor benyomott már az építkezés helyére. többek között a székház egyik fontos épületrészének alapozását csak úgy tudták elvégezni, hogy három hónapig éjjel-nappal szivattyúzták a talajvizet, így szárazon tartották a munkahelyet a betonozás befejeztéig.

/folyt. köv./

8.40/-n

-5-

ll

bb. 8. /kilencemeletes.... 1. folyt./ gy

az építők múlt év tavaszán kezdték a munkát, s a sok akadály ellenére most már tető alá került a székház. nincs késés, nem maradtak el az ütemtervtől, sőt a pincsei garázs-födém építését egy évvel a tervezett határidő előtt készítették el. ezzel a munkával ugyanis az építkezés anyagellátását segítették, így megfelelő anyagároló helyhez jutottak. jelenteg a székház több mint 200 irodájának válaszfalait építik, s a pártkongresszusi felajánlás alapján szeptemberig befejezik ezt a munkát. az épületben dolgoznak már a csőszerező brigádok is. előkészületeket tesznek a fűtésre, hogy a festők, a burkolók és az egyéb szakipari munkások télen is folytathassák a munkát. a tervek szerint előreláthatólag jövő év októberében adják át az új külkereskedelmi székházat./mti/

...

bb. 9. a balesetek leggyakoribb áldozatai: 20-30 év közötti férfiak
1 ms/tm/zs/gy/la 1966. augusztus 12.

az állami biztosító most elkészült statisztikája szerint a gépjármű- és a kerékpárforgalom növekedésével párhuzamosan egyre szaporodó közlekedési balesetek az összes baleseteknek több mint egyharmadát teszik ki. tavaly például 1 640 halálos baleset fordult elő, s ebből 853 közlekedési baleset - gázolás, leesés - volt. áldozatai között legnagyobb számmal a 19-34 éves férfiak szerepeltek.

a munkahelyi balesetek aránya megközelíti az összes baleset egyharmadát, s legnagyobb számban 24-27 éves férfiakat érintenek. figyelemre méltó adat, hogy a mezőgazdaságban fordul elő a munkahelyi balesetek csaknem 15 százaléka.

az üzemi balesetek egy része tulajdonképpen közlekedési természetű, azzal a különbséggel, hogy nem a közforgalomban, hanem az üzemi közlekedésben jelentkeznek. ez az üzemi, munkahelyi baleseteknek több mint 20 százaléka. a balesetet szenvedők között feltűnően magas a segédmunkások és a mezőgazdasági munkások aránya, ami arra mutat, hogy a szakmai ismeretek, a körültekintés lényegesen csökkentheti a balesetek számát.

erősen megnövekedett a háztartási balesetek száma. ezeknek is több mint fele közlekedési jellegű, udvaron, lépcsőházban, pincében következik be elesés, elcsuszás, stb. formájában. a háztartási balesetek a legtöbb esetben gyerekeket, és idősebb embereket, nyugdíjasokat érintenek.

/folyt. köv./

8.50/-n

-6-

bb. 9. / a balesetek.... 1. folyt./ gy

a sport, kirándulás és játék mindössze hat százalékkal szerepel a baleseti statisztikában. ennél is kisebb az iskolai balesetek aránya: 2,2 százalék, de még így is több mint 9 000 tanulót ér évente baleset. a legtöbb iskolai sérülés a testnevelési órán és az óráközi szüneteken történik, jóval kevesebb a tanmihelyben, és csak egy töredék a politechnikai órákon.

...

bb. 11. tízmilliárd év múlva megszűnik a föld tengelykörüli forgása
1 tz/gg/ki/gy/cz 1966. augusztus 12.

hírek szerint L. zaksz szovjet kutatóintézeti igazgató megállapította, hogy a földi napok hossza 1963 márciusától 1965 októberéig 1,6 ezredmásodperccel nőtt.

ezzel kapcsolatban az mti munkatársának kérésére dr. barta györgy c. egyetemi tanár elmondta, hogy a napok hosszának növekedését, más szóval a föld forgássebességének csökkenését a tudománynak már igen régi időkig sikerült visszafelé nyomon követnie. jó segítséget adtak ehhez a korallok, amelyek minden nap egy-egy újabb vékony hárttyávat növelik testüket, s e hárttyák vastagsága jellemző kifejlődésük évezekára is. így a korallhájak vizsgálatából sikerült megállapítani például, hogy az eszterdő a kambriumban, mintegy 600 millió éve még 424, sőt 350 millió éve, a devonban is 400 nappól állt, a föld tehát hajdan jóval gyorsabban forgott mint most.

ezen az általános irányzaton belül vannak bizonyos ingadozások is. a forgássebesség időnként az átlagosnál is nagyobb mértékben csökken, máskor viszont megnövekszik. 1905-ben például a föld kicsit „megelőzte”, önmagát, 1930 körül viszont némileg „késett”,.. jelenleg megint nagyobb mértékben hosszabbodnak a napok az átlagosnál.

a jelenség pontos magyarázatát a tudománynak még nem sikerült megállapítani. annyi kétségtelennek látszik, hogy szerepe lehet benne a föld esetleges tájulásának: a piruettező jégtáncos is rögtön lassabban pörög, ha széttárja a karját.

de fontos tényezője a forgássebesség csökkenésének az is, hogy az ár-ápály jelenség nemcsak a tengerek vizében, hanem a föld belsejében is a forgás irányával ellentétes anyagáramlásokat idéz elő.

/folyt. köv./

8.55/-n

-7-

bb 12. a betonelemgyártók már megkezdtek a téli termelés előkészítését

i sb/gk/m/ki

1966. augusztus 12.

az építőanyagipar egyik nagy ágazatát összefogó élm betonelemgyártó vállalat gyáregységeinek vezetői már kidolgozták az 1966-1967. évi téli munka tervét és rendelkezésükre megkezdődött az előkészületek végrehajtása. ezen a télen különösen fontos feladat a munka jó előkészítése, mert több új termékből a rendkívül megnövekedett igények miatt túl akarják teljesíteni a tervet, az előzetes számítások szerint az igények jobb kielégítése érdekében mintegy 160 millió forint értékű anyaggal tetézik meg az ideai előirányzatot, tehát nagyon sok mulik az előrelátó intézkedésektől.

a betonárúknak mintegy 25 százalékát szabadtéri elemgyártó területeken kell elkészíteni. ezeken a helyeken tehát gondoskodni a különböző adalékanyagok és a beton melegítéséről, a friss félkésztermék letakarásáról és gőzöléséről. többek között itt mozdonykazánt javítanak ki és állítanak munkába, hogy elegendő meleget, gőzt biztosítsanak a szabadtéri gyártó helyeknek. az üzemek téli termelését az előző években sokszor megnehezítette a kavicshiány, a hideg miatt ugyanis a máv átmenetileg nem szállította el a bányáktól a vizes sódert, nehogy belefagyjon a vagonokba. most a teljes téli kavicsszükségletet beszerzik még a hideg idő beállta előtt. a téli hónapokban előreláthatólag mintegy 400 ezer köbméter kavicsot, tufát, kőhósalakat és kőzuzalékokat használnak fel majd az iparág gyárai. ebből 60 000 köbméternyit máris tároltak az üzemek és a következő hetekben megszerzik a többi anyagot is. a téli tüzelőnek a felét is megkapták már, a hátralévő rész ugyancsak hamarosan megérkezik.

a téli munka tervében október 15 az a határidő, amikor már mindennek készen kell állni a hidegek elleni küzdelemre. az iparág vezetői szigorúan ellenőrzik az intézkedési terv pontjait, mert a sikeres felkészülés nemcsak az ideai tervteljesítésnek, hanem a jövő évi előirányzat valóra váltásának is fontos feltétele. így majd a téli munkán mulik az is, hogy jövőre megkészszereszhetik-e az előregyártott ipari csarnok-váz elemek gyártását. /mti/

9.127/-n

-10-

bb 14. megkezdtek a családi pótlék kifizetését 90.000 most jogosulttá vált termelészövetkezeti tagnak

i ie/m/kz

1966. augusztus 12.

a napokban országszerte megkezdtek a családi pótlék kifizetését azoknak a termelészövetkezeti tagoknak, akik a kormány ezévi határozata alapján váltak erre jogosulttá. mint ismeretes, a tsz-tagok korábban csak legalább három 10 éven aluli gyermek után kaptak családi pótlékot, - az említett kormányhatározat szerint azonban - július 1.től - a családi pótlék már két gyermek után is jár, a korhatárt pedig 14 évre emelték.

a jogosultság kiterjesztése - az eddig beérkezeti és elbíralt igény-bejelentések szerint - mintegy 90.000 olyan termelészövetkezeti családot érint, akik eddig egyáltalán nem kaptak családi pótlékot. az eddig is jogosult 13.000 tsz-tag egy része - az, akinek három 10 éven alulin kívül 10-14 éves gyermekük is van - az eddiginél több családi pótlékot kap. mindezt összevetve a termelészövetkezeti tagok az eddigi 39.000 helyett most csaknem 250.000 gyermek után részesülnek családi pótlékban.

a nagyszámu igény-bejelentés feldolgozása, értékelése igen nagy feladatot jelentett a társadalombiztosítás ügyviteli szerveinek. munkájukat még tetézte, hogy általában a helyszínen, a termelészövetkezetekben is segítettek az igények felvételében, a nyomtatványok helyes kitöltésében, a családi pótlékcsatályok megerősítésével és megfelelő munkaszervezéssel így is sikerült biztosítani, hogy az új jogosultság alapján járó összegeket a többi júliusi családi pótlékkal együtt, szabályos időben, zökkenőmentesen folyósíthassák valamennyi érdekeltnek.

a július havi családi pótlékként augusztus 20.-ig több mint 100.000 termelészövetkezeti családnak mintegy 17 millió forintot kézbesitettek. ebből csaknem 15 millió forintot a július 1.-én érvénybe lépett kormányhatározat alapján fizetnek ki.

azok a családi pótlékre jogosult termelészövetkezeti tagok, akik valamilyen oknál fogva esetleg még nem nyújtották volna be erre igényüket, az igény bejelentése és annak elbírálása után visszamenőleg is megkapják a családi pótlékot. /mti/

9.16/-n

-11-

bb. 15. cseppkőbarlangban szólat meg „a kékszakállu herceg vára,
vid tm/sr/gy/la 1966. augusztus 12.

az aggteleki barlangrendszer egyik cseppkövekkel díszített üregét az idén hangversenyteremmé alakították át. a földalatti teremben a sziklapárkányon színpadot létesítettek, amelyet a kivilágított styx patak medre választ el az 500 férőhelyes nézőtértől. a kiváló akusztikájú földalatti üregben legutóbb a debreceni mív szimfónikusok adtak hangversenyt az eszperanto világkongresszus magyarországon üléselő vendégeinek tiszteletére. a résztvevők elragadtatással nyilatkoztak a koncertről, s elmondták, hogy hasonló kulturális élményben még nem volt részük. ez adta az ötletet, hogy a barlang-hangversenyeket országos rangra emeljék. elhatározták az illetékesek, hogy a barlangban a debreceni és a miskolci filharmónikusok részvételével négy nagyszabású hangversenyt tartanak. bartók: „a kékszakállu herceg vára,, című operáját is bemutatják. a koncertekre és az első földalatti operára külföldi vendégeket is hívnak. az opera előadására a jövő év májusában kerül sor, amikorra üzembe helyezik aggtelek korszerű, 200 személy befogadására alkalmas szállóját./mtl/

bb. 17. villatula]donos tsz-ek - üzemi üdülőövezet harkány-fürdőn
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 12.

harkány-fürdőn néhány év alatt félezer baranyai és szomszédos megyebeli család építettett kisebb-nagyobb vikendházat. az érdeklődés jelenleg is nagy, ezért az össet és jövő tavaszszal újabb száz telket értékesítenek. a fürdőhelyen mintegy félszáz üzemi üdülő is épült már.

az utóbbi időben megnőtt a mezőgazdasági üzemek érdeklődése is. ez főleg annak köszönhető, hogy a téli fürdő megépítése óta télen is fürödhetnek a gyógyhatású vízben, tehát a nagy mezőgazdasági munkák szünetelése idején tömegesen fogadhatják a falusi vendégeket. a berkesdi, a mőzsi, az aparthanti, a szabad-szentmihályi termelőszövetkezetek és a pécsi állami gazdaság üdülői jó reklámnak bizonyulnak. a gazdaságosabb helykihasználás és az olcsóbb építkezés érdekében arra törekednek, hogy a jövőben a termelőszövetkezetek a különálló, öt-hat szobás nyaraló helyett közösen, 90-100 személyes társasvillákat emeljenek./mtl/

9.22./-n

-12-

bb. 18. a jégtörő-flotta vezérhajója épül balatonfüreden
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 12.

a hazai jégtörő-flotta vezérhajójának építését kezdték meg a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységében. a szakemberek a sólyamunka első lépéseként összeállítják a test-szerkezet főbb elemeit és olyan ütemben dolgoznak, hogy a hajó a télre vízre kerüljön. a vezérhajó 1 200 lóerő teljesítményű gépet kap és radarral, valamint elektromos mélységmérővel is ellátják. a motoros az országos vízügyi főigazgatóság részére készül./mtl/

bb. 19. debrecenben
vid tr/sr/gy/la 1966. augusztus 12.

az agrártudományi főiskola bővítésénél elkészült a város 400 személyes korszerű előadóterme. a 12 millió forintos költséggel létesített főiskola nagy előadóterem kongresszusi célokra is felhasználható. rejtett világítás és a padló alatt elhelyezett „klímaberendezés,, szabályozza a hőmérsékletet./mtl/

bb. 20. alkotmány napi előkészületek
ö vid pr/tr/sr/gy/la 1966. augusztus 12.

színes, változatos programmal készülnek országsszerte augusztus 20-a megünneplésére. az idei alkotmány ünnep eseményei a vietnami néppel való szolidaritás jegyében zajlanak majd le; többhelyütt rendeznek munkás-paraszt és nemzetiségi találkozókat, műsoros népiünnepélyeket, s számos helyen avatnak új létesítményeket.

a bodrogköz falvaiban a régi hagyományokat felidővelítve buzakalászból font koszorúkkal vonulnak a termelőszövetkezetek arató-brigádjai a tanácsháza elé, ahol új kenyérrel köszöntik a községek vezetőit. a felvonulás után vidám bálókön szórakoznak majd, amelyekre meghívják a patronáló üzemek küldöttait is. a miskolci és a környékbéli legszebb kiránduló helyeken hagyományos munkás-paraszt találkozókat tartanak, amelyekre a megye üzemiből és termelőszövetkezetéből több mint huszezer embert várnak.

nagyobb szabású eseményre készülnek mezőcsát járásban is, ahol a a muhi csata 725. évfordulójára emlékeznek. a saji-manti községekben munkás-paraszt és honvéd találkozókra kerül sor, a miskolci herman ottó muzeum rendezésében pedig kiállítás nyílik az egykori muhi csataterem talált emléktárgyakból. a csata színhelyén, muhi község mellett a környező falvak, nagycsács, saji-szőged, hejőkeresztúr, ónod, és hejőbába dolgozó részére honvédelmi bemutatókat tartanak.

/folyt. köv./

9.30/-n

-13-

bb. 20. /alkotmánynap... 1. folyt./ gy

a heves megyei építővállalatok számos új létesítményt a tervezett határidőnél korábban, augusztus 20-ra átadnak rendeltetésének. gyöngyösön a város új lakónegyedében korszerű, 16 tantermes általános iskola, heves községben pedig nyolctantermes gimnázium építését fejezik be. egerben a csákány utcai új lakótelepen elkészül az első 40 lakásos épület, a hadnagy utcai új lakónegyedben pedig korszerű abc áruházat kapnak a környék lakói. fűzesabonyban augusztus 20-án avatják fel heves megye legnagyobb falusi áruházat. jelentős létesítménnyel gazdagodik az idegenforgalom is: a bükk hegység ölében, a feteštérkényi sziklaforrás festői környezetében csónakázó tavat avatnak fel a földművelésügyi minisztérium heves megyei központja.

több mint 100 öntevékeny művészeti együttes ad műsort csongrád megyében az alkotmánynap ünnepségeken. csongrádon munkásmozgalmi kiállítás, ipari és mezőgazdasági termékek bemutatása nyílik, a tiszsa-körös torkolatánál pedig víziparadét rendeznek.

a hazafias népfront - más társadalmi és tömegszervezetekkel közösen - baranyában 300 helyen rendez egéssznapos alkotmánynap ünnepségsorozatot. a megyeszékhelyen ünnepi tanácsüléssel választják meg a „havonta egy napot pécsért”, társadalmi munkásmozgalmi kitüntetései közül a város új díszpolgárait, pécs-istenkúton nemzetiségi találkozón szórakoznak együtt a környék német, délszláv és magyar lakosai, s a nap kiemelkedő eseményeként 400 ágyas új klinikát avatnak pécsen. a komlóiak sikerdán lampionos csónakfelvonulással és az amerikai agresszió elleni tiltakozást jelképező vietnami örüzzel zárják az alkotmány-napi megemlékezést.

pannonhalmán az idén első ízben nemcsak a helyi nevezetességek, látványok nyújtanak kellemes időtöltést, hanem az idegenforgalmi hivatal és az országos filharmónia által rendezendő orgonahangverseny is, amelyet a monostor bazilikájában rendeznek meg. a hangversenyre győrből külön autóbuszokat indítanak. munkás-paraszt-katona találkozókon zászlót adományoznak a helyi honvédelmi alakulatoknak. komárom megye bányászai, szerte a megyében pedig kenyérszegő ünnepségeken találkoznak a termelőszövetkezetek dolgozóinak patronáló üzemük küldöttjeivel.

augusztus 20-án debrecenben tartják az első országos virágkarnevált. a nagyszabású, színpompás virágkorzóra mintegy ezer fiatal várnak; ötletesen díszített virágkocsikkal kelnek versenyre budapest, miskolc, szombathely, gyöngyös, nyíregyháza, hajdusoboszló és debrecen kertészei.

/folyt. köv./

9.36/-n

-14-

le

bb. 20. / alkotmánynap... 2. folyt./ gy

a zala megyei délszláv nemzetiségi lakosság a kettős ünnepen letenyén rendez nagyszabású összejövetelt: életét, kultúráját, szokásait bemutató kiállítás nyílik és a nemzetiségi kulturális együttes szerb, horvát dalokkal, táncokkal szórakoztatja az egybegyűlteket./mti/

..

bb. 24- a győri várkastán

vid j/sr/gy/La

1966. augusztus 12.

tinódi lantos sebestyén és a végvári vitézek dalaival augusztus 18-án színpadavató ünnepséget tartanak./mti/

..

bb. 25. gépesítik az ózdi kohászati üzemek tornaszentandrási mészköbányáját

vid hné/ki/gy/czn

1966. augusztus 12.

az ózdi kohászati üzemek nagyolvasztóinak a tornaszentandrási ostromos-hegyről szállítják a kiváló minőségű mészkövet. a tengerszint felett több mint 300 méter magasságban kialakított bányában eddig - nagyjából nehéz fizikai munkával - évente mintegy 300 000 tonna mészövet fejtettek. a nagyolvasztóknak azonban ennél több mészre van szükségük, ezért a múlt évben megkezdtek a bánya korszerűsítését, gépesítését. a héten megérkeztek az üzembe a fizikai munkát felváltó gépi berendezések, s ezek bejártását megkezdtek. a bódvaszilas és a bányászati közötti mintegy 2,5 kilométer hosszú vasutvonalat korszerűsítették és hozzáfogtak a tárolóbunkerek átépítéséhez. a bányászati gépesítését szeptember végére fejezik be. az új berendezések és létesítmények segítségével jövőre 400 000, 1968-ban pedig már 500 000 tonna mészövet küldenek az ózdi kohászatba./mti/

..

bb. 26. bővíti a büki gyógyfürdőt

vid tr/sr/gy/La

1966. augusztus 12.

az idei fürdősi szezonban minden eddiginél több vendég fordult meg a mai napig a gyógyhatású büki termálfürdőben, több mint 75 000 ember. a vendégjárást elősegítette, hogy ebben az évben készült el a fedett medence és egy újabb szabadtéri, ezer embert befogadó medence./mti/

..

9.40/-n

-15-

le

nb. 23./ értékeltek...1. folyt./ vm

a felvételi bizottságnak igen nehéz helyzete volt, hiszen különböző színvonalú iskolákból kérték a diákok a felvételüket, a színvonalbeli különbség olyan mértékű, hogy sok esetben nem ad lehetőséget a képességek felmérésére sem. míg a pécsi, szombathelyi és veszprémi gimnáziumokból jó felkészültséggel jelentek meg, addig a szekszárdi, körmendi mezőgazdasági szakközépiskolákból érkezettek igen gyenge tudásról tettek bizonyosságot, hasonlóan több mezőgazdasági technikumhoz.

a veszprémi vegyipari egyetemre évek óta kétszeres a jelentkezés. a vizsgák eredménye megfelelő felkészültséget mutat. különösen a vegyipari technikumok tanulói szerepeltek kiemelkedően, a 1966 felvett új hallgató több mint egyharmada technikus végzettségű. ebben az évben, mint helyi kezdeményezés, a matematika és fizika mellett a kémia is szerepelt a felvételi vizsgán. az egyetem vezetőinek véleménye szerint a kémiai kérdések kapcsán jobban fel tudják mérni a rátermettséget és a szakmaszeretetet./mti/

..

bb 28. több mint tíz év után újra tűzijáték gyönyörködteti budapestet az alkotmány Ünnepeén- „ Láva-folyam,, ömlik majd a duna-ba

1 di gk vm zs

1966. augusztus 12.

augusztus 20-án - több mint egy évtizedes szünet után - újra látványos tűzijáték zárja budapestet az alkotmány Ünnepeének gála-programját.

/folyt.köv./

9.55/-n

100% lel

-18-

/bb 28. több mint.....1.folyt./vm

este 10 órakor a gellérthegy ormáról röppennek fel az első petárdák, s mintegy husz percre ezernyi szinben szikrázik, villózik majd az égbolt. a nitrokémia vállalat szakembereinek „ boszorkánykonyhájában,, különleges kompozíciók, robbantóanyagok egész sora készül a látványos eseményre, de újdonságaikat meglepetésnek számítják. az előzetes tervekben azonban kiderül, hogy ezúttal nemcsak a magasban ellobbanó fények tükröződnek majd a duna vizén; a szabadság-híd északi és az erzsébet-híd déli oldalának gyalogos átjárójáról valószínűsítjük a láva-folyam hőpölyög a duna-ba s idézi a színes reflektorokkal megvilágított vízeséseket.

az alkotmány-ünnep záró akkoriának előkészületei már a 10-12 óra között megkezdődnek. ezért augusztus 18-án 8 órától kezdődik a szabadság-híd északi, valamint az erzsébet-híd déli gyalogos átjáróját, s augusztus 20-án 21 óra 30 perctől 23 óráig további forgalomkorlátozásokra kerül sor. a budapesti rendőrfőkapitányság és a fővárosi tanács végrehajtó bizottság közlekedési igazgatóságának tájékoztatása szerint ebben az időben - a gellért tér és nyugati utca között - sem a gellért rakpartot, valamint - a Bertalan Lajos utca és a halász utca között, - sem az alsó rakpartot nem vehetik igénybe a gyalogosok, illetve a járművek,, tilalomfakat,, állítanak a gellérthegy duna felőli gyalogutjaira, valamint - a busuló juhász vendéglő és a citadella közötti szakaszon - a citadellához vezető utra. ezenkívül felkéri a gépjárművezetőket, hogy a torlódások elkerülése végett a belgrád rakpartot is kerüljék el. a tűzijáték elő- és utómunkálatai miatt augusztus 15 és 25 között zárva lesz a citadella kilátója, a turisztaszálló és az étterem viszont mindvégig a vendégek rendelkezésére áll. a lakosságot arra kéri, hogy a tűzijáték idején egy kilométeres körzetben - a lehetőségekhez mérten - nyissák ki az épületek ablakait.

augusztus 20-án este 21 óra 30 perctől 23 óráig több villamos- és autóbusszjárat utvonala is módosul. a 9/a villamos a margit-híd budai hídfőjétől a lánchídig; a 18-as az óbudai forgalmi telepítő a moskva térig; a 19-es a keleti-pályaudvartól az erzsébet-hídon át a moskva térig; a 63-as a nagyvárad tértől a szabadság-hídon át a mórlicz zsigmond körtérig; a 68-as a kerepesi uttól a rákóczi uton a szarvas térig közlekedik. az autóbuszok közül a 7-es és a 7/c járat budapest felé a rákóczi ut- sip utca - dohány utca - tanács körút - múzeum körút - kálvin tér - tolbuhin körút - szabadság-híd- gellért tér; pest felé a gellért tér - szabadság-híd- tolbuhin körút - kálvin tér - kecskeméti utca - károlyi Mihály utca - kossuth Lajos utca utvonalon jár. a 86-os járat mindkét irányban a fő utca - alagút - alagút utca - mézváros utca - márvány utca - alkotás utca - villányi ut - karolina ut - bocskai ut - kossuth Lajos tér utvonalon közlekedik. változatlan marad a 89-es, a 19-es, a 16-os és a 8-as autóbussz utvonala. a 27-es autóbussz ideiglenes gellérthegyi végállomása a busuló juhász vendéglőnél lesz.

a margitszigetről Lágymányos felé 19 óra 40 perckor, a Lágymányos felől a margitszigetre 20 óra 20 perckor indul az utolsó hajó.
/mti/

..

10.02/-n

100% lel

-19-

bb. 29. tragikus gyermekszerencsétlenség

1 fe./j/gy/cz

1966. augusztus 12.

tragikus gyermekszerencsétlenség történt ujfehértó község határában. a magasfeszültségű vezeték - a szigetelő porcelán felrobbanása következtében - leszakadt. a közelben játszó koncz ferenc 12 éves iskolai tanuló a vezetékre lépett, és az áram őt, valamint a segítségére siető 16 éves bátyját, jánost halálra sújtotta. a szerencsétlenség ügyében a vizsgálatot a rendőrség a szakértők bevonásával folytatja./mti/

bb. 30. közlekedési balesetek

1 fe./j/gy/cz

1966. augusztus 12.

a zala megyei egervár községben király teréz 9 éves iskolai tanuló az utszőlen játszadozott, majd hirtelen réktávolságon belül egy pótkocsis vontató elé szalad, amely a gyermeket elütötte. a kislány olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

békés és kamut községek közötti útvonalon ittasan kerékpározott dani Antal 58 éves tsz tag és felborult. közben olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

szolnok határában figyelmetlenül vezette motorkerékpárját simon jános 27 éves segédmunkás, mezőturi lakos és összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő vontatóval. a figyelmetlen motorkerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházban meghalt.

budapesten a viii. kerületben, a práter utca és a kisfaludy utca kereszteződésénél gieselhardt ferenc 33 éves raktárvezető, pilisvörösvári lakos motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget, és összeütközött egy másik motorkerékpárral, amely elütötte az üzletből éppen kilépő jóé ágnes 8 éves iskolai tanulót és cseik sándorné 60 éves nyugdíjast. a kislány súlyos, az asszony, valamint a két motorkerékpár vezetője könnyebb sérülést szenvedett.

/folyt. köv./

11.04/-n
1114 szel.

-20-

bb. 30./közlekedési.... 1. folyt./ gy

a xiiii. kerületben, a csanády utca és a kresz géza utca kereszteződésénél deák istván 24 éves főelőadó tehergépkocsival nem adta meg az elsőbbséget, és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője, budai miklós 27 éves művezető súlyosan megsérült.

a xvii. kerületben, a pesti úton pápai László 39 éves gépkocsivezető tehergépkocsival szabálytalanul kanyarodott, és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője és utasa, kovács józsef, illetve kovács illés súlyosan megsérült.

a xiiii. kerületben, a váci ut és az árpád-híd kereszteződésénél orosz László 29 éves művezető motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a villamos járdaszigeténél, és elütötte szabó jános 59 éves pomázi lakost, akit súlyos sérüléssel szállítottak a koltói anna baleseti kórházba.

az i. kerületben, a szarvas téren schalinger sándor 67 éves nyugdíjas figyelmetlenül ment át az uttesten, és egy 63-as villamos elütötte. az idős embert súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a xi. kerületben a megyetem rakpart és a bertalan Lajos utca torkolatánál östör jános 23 éves joghallgató, budapesti lakos rosszul kivilágított személygépkocsival felhajtott a gyalogjárdára és ott elütötte lichtnecker pál 44 éves éjjeliőrt, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba./mti/

bb. 31. a Lottó heti nyerőszámai

hné/gy/

1966. augusztus 12.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint hajduszoboszlón, a szabadtéri színpadon megtartott Lottósoroláson a 32. játékhetén a következő számokat húzták ki:

/mti/ 9, 20, 23, 52, 53.

.-.

11.08/-n
1116 szel.

-21-



bb. 32. magyarországon úgy érzem magam, mintha otthon lennék - vendéglátóinkkal együtt emlékezünk meg a magyar protestáns lelkeseket megmentő ruyter holland főadmirálisról - g. van der weydenek, a holland kempingklub alelnökének nyilatkozata
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 12.

a tavalyi f.i.c.c. rallye egyik szervezője, g. van der weyde, a holland kemping klub alelnöke, mint kongresszusi delegátus érkezett magyarországra. a 27. nagytábor tapasztalatairól és magyarországi programjáról nyilatkozott az mti munkatársának.

- örömmel jöttem magyarországra - mondta - a baráti fogadtatás szinte megható volt. úgy érzem kötelességem volt felhívni kempingező társaim figyelmét, hogy hivatalosan is kifejezésre juttassuk elismerésünket vendéglátóinknak. honfitársaimmal együtt javasoltuk a kempingkongresszuson, hogy küldjünk táviratot a magyar kormányhoz. a javaslatot a delegátusok tapssal köszöntötték, s úgy érzem, ebben a tapsban benne volt a f.i.c.c. 24 tagországa minden képviselőjének elismerése. a magam nevében azt mondhatom, úgy érzem magamat, mintha otthon lennék. azt hiszem ezt honfitársaimról is elmondhatom.

- a magyar és a holland nép barátságának vannak történelmi kapcsolatai is. ezt az utat is szeretnék felhasználni, hogy vendéglátóinkkal együtt emlékezzünk meg hollandia egyik nagy nemzeti hősről, michiel ruyter főadmirálisról, akinek két helyen emeltek szobrot, hollandiában és magyarországon. ruyter főadmirális azért zárta szívébe a magyar nép, mert megmentette a xvii. században több magyar protestánslelkész életét. a holland felkelők egyik csoportjával együtt 40 magyar protestáns lelkészt vetett gályarabságra a nápolyi alkirály. a gályarabok 13 évig szenvedtek embertelen körülmények között, amikor a holland kormányzat erről tudomást szerzett, ruyter főadmirális kérte fel megmentésükre. ekkor sajnos már csak 26 embert tudtak kiszabadítani, a többi elpusztult. ruyter főadmirális debreceni szobrához most másodszor utazik holland delegáció. 1933-ban a gödöllői cserkész dzsembori idején 400 hollandus koszorúzta meg a főadmirális szobrát. akkor a csoport tagjai között volt egy 12 éves kisfiú is, aki ma hollandia miniszterelnöke. augusztus 16-án, a nagytábor követő autórallye alkalmával vendéglátóinkkal a magyar kemping- és karaván klub vezetőségével együtt helyezünk el koszorút ruyter debreceni szobrának talapzatán./mti/

..

12.56/-n
12.56.12

-22-

bb. 33. időjárásjelentés

gk/gy/

1966. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben:

meleg, napos idő

az elmúlt két nap folyamán közép-európa felett kialakult magasnyomású légköri képződmény stabilnak mutatkozik, így a hosszú időn át nyugat-keleti irányú pályán haladó ciklonok jelenleg délnyugat, északkeleti pályára kényszerültek. ezzel egyidőben nyugat- és közép-európa jelentős részén erőteljes melegezés indult meg, a hőmérséklet sok helyen meghaladta a 30 fokot. a péntek reggeli időjárási helyzetkép szerint a szóbanforgó közép-európai anticiklon további fennmaradása révén az alpok és kárpátok légterében a melegezés fokozódása várható.

hazánkban csütörtökön napos, az évszaknak megfelelő átlaghőmérsékletű idő volt. csupán kapuvár vidékén keletkezett jelentéktelen esőt adó zápor. a hőmérséklet napközben az északkeleti megyékben 24-27, máshol 26-30 fokra emelkedett. péntek hajnalra 12-17 fokra hűlt le a levegő. péntek délelőtt tovább tartott a meleg, napos, száraz idő. a hőmérséklet 11 órakor 25-29 fok között váltakozott.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 22,0 fok volt, 0,3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás szombat estig: fülledt meleg, napos idő, legfeljebb egy-két helyen délután záporral, zivatarral. éjjel gyenge, napközben kissé megélénkülő változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-32 fok között.

a duna vízállása budapestnél 540 centiméter./mti/

..

13.10/-n
13.10.12

-23-

bb. 34. per haekkerup látogatása balatonaligán

vid gk/zs/gy/cz

1966. augusztus 12.

per haekkerup dán külügyminiszter és felesége pénteken délelőtt a badacsonyi állami gazdaság balatonaligai telepét kereste fel. utjára elkísérte szilágyi béla külügyminiszterhelyettes és felesége, valamint ráth károly, hazánk dániai nagykövete. balatonaligán dr. radnóti istván, az állami gazdaság igazgatója fogadta a látogatókat és ismertette - a 8 300 holdas gazdaság munkáját és a szőlőtermesztésben elért eredményeit. a tájékoztató után a vendégek felkeresték a híres aligai rózsakeretet, ahol öt holdon nevelik a szebbnél-szebb virágokat. az ut következő állomása a 230 holdas őszibarackos volt, itt éppen gyümölcsöt szedtek a helyi ifjusági építőtábor egyetemistái. a vendégek hosszasan időztek a pompás gyümölcsösben, ahonnan ezekben a napokban közvetlenül a fák alól szállítják külföldre az őszibarackot. per haekkerup megtekintette a balaton vizével táplált, az országban egyedülálló korszerű öntözőtelepet is, ahol másodpercenként 160 liter teljesítményű szivattyúk működnek. a telep összesen háromezer holdnyi területet lát el vízzel és többek között szőlősöket, gyümölcsösöket és veteményeskerteket táplál. a vendégek kérdésére az üzemelő állomás szakemberei elmondták, hogy egyszerre három telep, az aligai gazdaság, a helyi tsz és az enyingi célgazdaság öntözését oldották meg. a terméseredmények természetesen ugrásszerűen javultak. a dán külügyminiszter és kísérete a déli órákban utazott vissza a fővárosba./mti/

..

13.30/-n

bb. 37. teljesítették kenyérgabona felvásárlási tervüket a fejér megyei közös gazdaságok

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

a kedvező időjárást, a jó szállítási lehetőségeket kihasználva az utóbbi napokban számottevően megnövekedett a forgalom a terményforgalmi vállalat fejér megyei felvásárló telepein. a közös gazdaságok pénteken magtárba szállították a 7 550. vagon búzát, ezzel teljesítették éves kenyérgabona felvásárlási tervüket. az értékesítés ezzel nem fejeződött be, mert a tervezettnél jobb termésből még mintegy 1 500 vagonnal szándékoznak eladni az államnak./mti/

..

13.44/-n

13.44/25n

-24--

bb. 35. befejeződött az aratás baranya megyében - a tervezettnél 1 300 vagonnal több buza az állami magtárakban

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

bács-kiskun és csongrád megyék után pénteken a dél-dunántuli baranyában is befejezték a gabona betakarítását. a termés 90 százalékát kombájnnal vágják le, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy a munka befejezésével egyidejűleg a termés 90 százaléka már a magtárakban van. a pártkongresszus tiszteletére indított versenyben a kombájosok több mint egyharmada érte el a kiemelkedőnek számító 500 holdas teljesítményt. a megye legjobb kombájnosa, az országos elsőszámú is esélyes hofacker jános egymaga 183 vagon gabonát vágott le és csépeelt el. a megye szövetkezeti gazdaságai most minden erőfeszítésre összpontosítanak, hogy augusztus 20-ig az összes gabona biztos fedél alá kerüljön. a szakemberek számítása szerint ezzel a munkával egy hét alatt végeznek. a gabonafelvásárló vállalat telepein napok óta tart a csucsforgalom. a termelőszövetkezetek már eddig 6 900 vagon búzát adtak át a vállalatnak, ebből 1 300 vagonnyit terven felül értékesítettek, ami az adókedvezménnyel együtt majdnem 40 millió forint többletbevételt jelent számukra./mti/

..

bb. 36. juhtartással hasznosítják a hegyi legelőket zalában

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

zala megye nagyterjedésű hegyi és alkalmi legelőit valaha juhtartással hasznosították. jelenleg - az állami gazdaságokon kívül - mindössze 18 termelőszövetkezet foglalkozik juhtenyésztéssel, de ezek közül is mindössze csak háromban van megfelelően képzett szakember. a megye mezőgazdasági vezetői a termelőüzemekkel egyetértésben, éppen ezért elhatározták, hogy a következő években három-négyszeresére növelik a juhállományt. ennek előkészítéseként juhásztanfolyamokat szerveznek a megyében. hasonlóképpen szaktanfolyamokon ismertetik meg az érdeklődőkkel a hegyi és az alkalmi legelők legjobb kihasználási módjait is./mti/

..

bb. 38. korszerű gépjavitómihely és szerviz az előszállási termelőszövetkezetben

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

a fejér megyei termelőszövetkezetek okosan használják ki az önálló gazdálkodás adta lehetőségeket. gépállományuk karbantartására és javítására egymás után építik és szerelik fel a házi gépjavitó mihelyeket.

/folyt. köv./

14.10/-n

14.10/25n

-25-

bb. 34. per haekkerup látogatása balatonaligán

vid gk/zs/gy/cz

1966. augusztus 12.

per haekkerup dán külügyminiszter és felesége pénteken délelőtt a badacsonyi állami gazdaság balatonaligai telepét kereste fel. utjára elkísérte szilágyi béla külügyminiszterhelyettes és felesége, valamint ráth károly, hazánk dániai nagykövete. balatonaligán dr. radnóti istván, az állami gazdaság igazgatója fogadta a látogatókat és ismertette - a 8 300 holdas gazdaság munkáját és a szőlőtermesztésben elért eredményeit. a tájékoztató után a vendégek felkeresték a híres aligai rózsakeretet, ahol öt holdon nevelik a szebbnél-szebb virágokat. az ut következő állomása a 230 holdas őszibarackos volt, itt éppen gyümölcsöt szedtek a helyi ifjusági építőtábor egyetemistái. a vendégek hosszasan időztek a pompás gyümölcsösben, ahonnan ezekben a napokban közvetlenül a fák alól szállítják külföldre az őszibarackot. per haekkerup megtekintette a balaton vizével táplált, az országban egyedülálló korszerű öntözőtelepet is, ahol másodpercenként 160 liter teljesítményű szivattyúk működnek. a telep összesen háromezer holdnyi területet lát el vízzel és többek között szőlősort, gyümölcsösöket és veteményeskerteket táplál. a vendégek kérdésére az üzemelő állomás szakemberei elmondták, hogy egyszerre három telep, az aligai gazdaság, a helyi tsz és az enyingi célgazdaság öntözését oldották meg. a terméseredmények természetesen ugrásszerűen javultak. a dán külügyminiszter és kísérete a déli órákban utazott vissza a fővárosba./mt1/

13.30/-n

bb. 37. teljesítették kenyérgabona felvásárlási tervüket a fejér megyei közös gazdaságok

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

a kedvező időjárást, a jó szállítási lehetőségeket kihasználva az utóbbi napokban számottevően megnövekedett a forgalom a terményforgalmi vállalat fejér megyei felvásárló telepein. a közös gazdaságok pénteken magtárba szállították a 7 550. vagon búzát, ezzel teljesítették éves kenyérgabona felvásárlási tervüket. az értékesítés ezzel nem fejeződött be, mert a tervezettnél jobb termésből még mintegy 1 500 vagonnal szándékoznak eladni az államnak./mt1/

13.44/-n

13.44/-n

-24--

bb. 35. befejeződött az aratás baranya megyében - a tervezettnél 1 300 vagonnal több buza az állami magtárakban

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

bács-kiskun és csongrád megyék után pénteken a dél-dunántuli baranyában is befejezték a gabona betakarítását. a termés 90 százalékát kombájnnal vágták le, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy a munka befejezésével egyidejűleg a termés 90 százaléka már a magtárakban van. a pártkongresszus tiszteletére indított versenyben a kombájosok több mint egyharmada érte el a kiemelkedőnek számító 500 holdas teljesítményt. a megye legjobb kombájososa, az országos elsőre is esélyes hofecker jános egymaga 183 vagon gabonát vágott le és csépell el. a megye szövetkezeti gazdaságai most minden erőt a cséplésre összpontosítanak, hogy augusztus 20-ig az összes gabona biztos fedél alá kerüljön. a szakemberek számítása szerint ezzel a munkával egy hétnél kevesebb idő alatt végeznek. a gabonafelvásárló vállalat telepein napok óta tart a csucsforgalom. a termelőszövetkezetek már eddig 6 900 vagon búzát adtak át a vállalatnak, ebből 1 300 vagonnyit tervben felül értékesítettek, ami az adókedvezménnyel együtt majdnem 40 millió forint többletbevételt jelent számukra./mt1/

--

bb. 36. juhtartással hasznosítják a hegyi legelőket zalában

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

zala megye nagykiterjedésű hegyi és alkalmi legelőit valaha juhtartással hasznosították. jelenleg - az állami gazdaságokon kívül - mindössze 18 termelőszövetkezet foglalkozik juhtenyésztéssel, de ezek közül is mindössze csak háromban van megfelelően képzett szakember. a megye mezőgazdasági vezetői a termelőüzemekkel egyetértésben, éppen ezért elhatározták, hogy a következő években három-négyszeresére növelik a juhállományt. ennek előkészítéseként juhásztanfolyamokat szerveznek a megyében. hasonlóképpen szaktanfolyamokon ismertetik meg az érdeklődőkkel a hegyi és az alkalmi legelők legjobb kihasználási módjait is./mt1/

--

bb. 38. korszerű gépjavitóműhely és szerviz az előszállási termelőszövetkezetben

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 12.

a fejér megyei termelőszövetkezetek okosan használják ki az önálló gazdálkodás adta lehetőségeket. gépállományuk karbantartására és javítására egymás után építik és szerelik fel a házi gépjavitó műhelyeket.

/folyt. köv./

14.10/-n

14.10/-n

-25-

bb. 38./korszerű gépjavítóműhely.... 1. folyt./ gy

a megyében már ezideig 12 közös gazdaság rendezett be kisebb-nagyobb saját javítóműhelyt. a legkorszerűbb és legújabb gépjavítót, az előszállási szabadság termelőszövetkezetben helyezték üzembe. ugyanitt szervizt is létesítettek. a gazdaság több mint 8 300 000 forint értékű géppel rendelkezik, s ezek karbantartását, nagyjavítását ilymódon most már saját műhelyükben végezhetik el. gépjavító műhelyükben 16 szerelő dolgozik, a házi szerviz pedig éjjel-nappal szolgálatot tart. minden éjszaka gondosan átvizsgálják a munkából hazatérő gépeket, lemosják, zsírozzák, őket, s elvégzik rajtuk a szükséges javításokat. a házi gépjavítóval és szervizzel az előzetes számítások szerint évente mintegy 300 000 forintot takarít meg a közös gazdaság. a rendszeres karbantartás és a házilag végzett javítás ugyanis nagymértékben növeli a gépek élettartamát és kihasználtságát.
/mti/

bb. 39. kézi jégsezkrény, víztartályos ablakmosó, porcelánszerű műanyagtányér - szombaton nyílik a háztartási műanyagcikk kiállítása

1 sl/sk/vg/gy/cz

1966. augusztus 12.

pénteken bemutatták az újságíróknak a háztartási műanyagcikk kiállítását, amely a közönség számára szombaton nyílik a Lenin körút 77. szám alatti bemutatóteremben.

kiállították a műanyagból készült edények sokfajta változatát, köztük teljes fürdőszobaberendezéseket, tálakat, vödöröket, kancsókat, poharakat, amelyeknek egy részét az ndk-ból, svédországból és ausztriából importálták. valamennyi kapható is a kijelölt vas- és edényboltokban.

külön mutatják be a legújabb konstrukciókat, ezeknek a gyártását a következő hónapokban kezdik meg. műanyagból készül majd virágállvány, gyerekeknek porcelánszerű tányér, mesefigurákkal, ablaktörő, amelynek fogója egyben víztartály is, percek alatt tisztára lehet vele mosni az üveget. legnagyobb slágerük a kizárólag nagyságu hordozható jégsezkrény, amelynek műanyagfala kitűnően szigetel, s például kiránduláskor megőrzi az étel vagy ital eredeti hőmérsékletét. műanyagbetét is tartozik hozzá, amit kirándulás előtt egy-két óra hosszat a jégsezkrényben le kell hűteni, s utána a műanyagtáskában akár egész nap hidegen tartja az ételt. ugyanez a táskák hőtároló termoszként is használható. ilyenkor azonban a műanyagbetétet nem hűteni kell, hanem vízben fel kell melegíteni.
/folyt. köv./

14.33/-n
1800 LEL

-26-

bb. 39. kézi jégsezkrény.... 1. folyt./ gy

a kiállításon látható a műanyag-kresz, vagyis utmutatás a különféle műanyagcikk helyes használatára. a legfontosabb tudnivaló, hogy műanyagot 50 foknál magasabb hőmérsékletű vízzel nem szabad mosni. továbbá: a polietilén törhetetlen, az aminóplaszt, másnéven poliamid a legerősebb, de ütésre érzékeny. a polisztirol az üvegnél erősebb ugyan, de nem törhetetlen. hőre érzékeny, csak langyos vízben szabad mosogatni. hogy mely tárgy milyen műanyagból készül, azt ránézésre is általában meg lehet állapítani. a polisztirol általában üvegszerűen áttetsző, a polietilén átlátszatlan, ehhez hasonló a poliamid is.

a kiállítást augusztus 21-ig naponta 11-től este 6-ig, szombaton 2-ig tartják nyitva. itt árusítás nincs, de a környéken két olyan edénybolt is van, ahol a bemutatott cikkeket meg lehet venni./mti/

bb. 40. dunaujvárosi vidám parkba kerül a ha-liv-jelzésű, kiöregedett utasszállító repülőgép

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 12.

pénteken budaörsön szállt fel és dunaujvárosba repült a ha-liv jelzésű utasszállító repülőgép, amelynek ez volt az utolsó útja. a 15 éves repülőgép muzeális tárgy lesz, a dunaujvárosi gyerekek öröme a helyi vidám parkban. a város melletti repülőtéren uttorok virágokkal köszöntötték a gép személyzetét, gulyás Jenő első- és pintér János másodpilótákat, katona László hajózó szerelőt és frankov Róbert hajózó távirászt.

a pajtások üdvözlésére válaszolva Jankovszki László, a kpm repülési főosztályvezetőhelyettese adta át a gépet a dunaujvárosi tanácsnak és kérte a fiatalokat, minél többen szeressék meg a repülést.

a 30 személyes, kétmotoros gép ezután még kétszer szállt fel. sétarepülésre vitte a pajtásokat és a vendégeket.

a gép pilótái elmondták, hogy a „nyugalombavonuló”, személyszállító gép 15 évvel ezelőtt készült a taskenti repülőgépgyárban. hazai és külföldi vonalakon a malév, majd az mhs szolgálatában majdnem egymillió kilométer légiutat tett meg./mti/

14.34/szb
181 LEL

-27-

bb 43. augusztus 18-27: gruz kulturális napok

t ms gk vm zs

1966. augusztus 12.

pénteken a barátság házában Kiss László, az mszbt titkára ismertette az immár hagyományos magyar-szovjet kulturális napok keretében sorra kerülő eseménysorozatának, a gruz kulturális napoknak programját.

a magyar-szovjet baráti társaság és a szovjet-magyar baráti társaság egyezménye alapján augusztus 18 és 27 között rendezik meg a hazafias népfronttal és más társadalmi szervezetekkel együttműködve a gruz kulturális napokat, amelyek sokoldalú képet adnak a baráti szovjet köztársaság népének gazdag kulturális eredményeiről. ebből az alkalomból hazánkba érkeznek a szovjet-magyar baráti társaság gruz tagozatának küldöttsége, usangi oboladzenek, a gruz szovjet szocialista köztársaság oktatásiügyi minisztere első helyettesének vezetésével. a gruz kulturális napokon részt vesz az orera gruz ének- és gitáregyüttes, amely az elmúlt években világszerte nagy sikerrel szerepelt.

a kulturális napok megnyitó ünnepségét 18-án, csütörtökön este tartják a madách színházban. az est műsorában fellép a szegedi ünnepi játékokon részt vevő gruz állami balettegyüttes egy csoportja, valamint az orera gitár- és énekegyüttes.

másnap, 19-én délben az iparművészeti muzeumban gruz képzőművészeti kiállítás nyílik.

ezenkívül két megyében kerül sor nagyszabású kulturális ünnepségekre. augusztus 20-án a vendégek devecsarben gruz ünnepi esten vesznek részt. a kulturális napok veszprém megyei ünnepsége vasárnap, augusztus 21-én várpalotán lesz. a győr megyei ünnepséget kedden, 23-án győrött rendezik, ugyancsak a baráti küldöttség részvételével és az orera együttes fellépésével. szerdán, 24-én a soproni ünnepi esten vesznek részt gruz barátaink.

a kulturális hét befejező központi eseménye csütörtökön, 25-én este 7 órakor lesz a xiv. kerületi csajkovszkij szabadtéri színpadon, ahol a vendégművészek önálló hangversenyt adnak. a hangversenyt rossz idő esetén a kőbánya-moziban tartják meg. az esten kerül sor a magyar ifjúságban meghirdetett „barátunk, gruzia,” című rejtvenypályázat jutalmainak kisorsolására. az első két helyezettet a gruz baráti társaság vendégül látja gruziában.
/folyt.köv./

15.00/-n

-28-

kkk

/bb 43. augusztus.....1.folyt./vm

az mszbt, a hazafias népfront és a társadalmi szervezetek országsszerte számos ismeretterjesztő előadást rendeznek a kulturális napok idején a baráti szovjet köztársaság életéről, nevezetességeiről minden megyében fotokiállítás is nyílik. a filmszínházakban felújítják az elmúlt évek nagy sikerű gruz filmjeit, köztük „a katona apja,” „az inguri partján,” „a fehér karaván,” és a „szerencsés bukás,” című játékfilmeket. a gorkij idegennyelvű moziban több gruz dokumentumfilmet is bemutatnak./mt1/

..

bb 41. abc-áruház nyílt győrött

vid/hné/m/ki

1966. augusztus 12.

uj áruházal gazdagodott győr. a belvárosban, a Lenin uton, négy és félmillió forintos költséggel abc-áruházat rendezett be a csemege élelmiszerkereskedelmi vállalat. az új önkiszolgáló áruházban 15 osztály működik. ujdonságként az áruház gépesített huselőkészítővel és csomagolóval is rendelkezik, ahol a sertés- és marhahúst felszeletelve, csomagolva készítik elő a vásárlóknak. az áruházban elkülönített helyen eszpresszó- és hidegkonyha, cukrászat áll a vásárlók rendelkezésére. a város legnagyobb élelmiszer-áruháza reggel 7 órától este 9 óráig tart nyitva. előzetes rendelés alapján az árut házhoz szállítják.

a kívül-belül nagyvárosi képet nyújtó áruházat pénteken koltai györgy, a csemege élelmiszerkereskedelmi vállalat vezérigazgatója adta át rendeltetésének. /mt1/

...

me

15.10/-n

-29-

bb 42. Leonov alezredes látogatása a barátság házában

t ms gk vm zs

1966. augusztus 12.

a.a. Leonov alezredes, a neves szovjet úrhajós, aki szabadságát tölti hazánkban, pénteken a magyar-szovjet baráti társaság elnökségének meghívására látogatást tett a barátság házában. Ott volt az mszbt országos elnökségének számos tagja, a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium több képviselője és n.r. selsh követ-tanácsos, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője, továbbá az ideiglenesen hazánkban tartózkodó szovjet csapatok főparancsnokságának képviselői.

a vendéget az mszbt elnöksége nevében Kristóf István főtitkár üdvözölte és átnyújtotta neki a társaság aranykoszorus jelvényét.

- nagy megtiszteltetés számunkra - mondotta többek között -, hogy az ön személyében első ízben láthatjuk vendégül a barátság házában a szovjet úrhajósok egyikét. olyan embert üdvözölhetünk körünkben, akinek hőstette nemcsak a tudományt, hanem a népek barátságát, így a magyar-szovjet barátság ügyét is szolgálta.

Leonov alezredes meleg szavakkal köszönte meg a kitüntetést:

- úgy érzem, hogy az elismerés nem elsősorban az egyénnek szóló megtiszteltetést jelenti, hanem a szovjet nép iránti testvéri barátság őszinte megnyilvánulása.

- mindabban, amit nekünk, úrhajósoknak és személy szerint nekem sikerült végrehajtanom, a döntő a szovjet nép millióinak, a mérnököknek, munkásoknak és parasztoknak együttes munkája, pártunk és kormányunk céltudatos vezetése.

Leonov ezután méltatta az mszbt vezetőinek és a magyar-szovjet barátság sok ezer önzetlen munkásának tevékenységét és sikert kívánt további munkájukhoz./mti/

--

me

15.14/-n

-30-

bb. 45. a tit-nyelviskola sajtótájékoztatója - augusztus 24-én kezdődik a beiratkozás

t tf/sk/zs/qy/cz

1966. augusztus 12.

tizennyolcféle nyelvet tanítanak szeptembertől a budapesti József Attila Szabadegyetem nyelviskoláján, 5 idegen anyanyelvű külföldiek részére magyar tanfolyamot is indítanak. A Kossuth klubban tartott pénteki sajtótájékoztatón a nyelviskola vezetői, Pákozdi Endre és dr. Hegedűs József elmondták, hogy lehetőséget biztosítanak az európai élő- és antik nyelvek mindegyikének megtanulására és több keleti nyelv - így a japán, a hindi, a kínai és az arab - elsajátítására is. A tanítás általában hetenként egy alkalommal két órában történik, de vannak úgynevezett gyorsított tanfolyamok is, ahol a heti foglalkozási idő kétszer két óra. A nyelvtani ismeretek elsajátításával együtt alapfokon 1 500, középfokon 2 000, felsőfokon pedig 4 500 körüli szómennyiséget tanulnak meg a hallgatók, mégpedig a hétköznapi beszélt nyelvből. A cél az, hogy minél rövidebb idő alatt a gyakorlatban kamatoztatható nyelvtudásra tegyenek szert.

A tanulható nyelvek választéka az egyre terebélyesedő jugoszláviai idegenforgalom kapcsán a szerb-horvát nyelvvel bővül a szeptember elején kezdődő szemesztereken. A tit nyelviskolájának népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, minthogy az eddigi 19 féléves szemeszteren együttesen 128 851 beiratkozott hallgató látogatta a különféle tanfolyamokat. A beszéd-készség elsajátítását helyezik előtérbe, ezért például intenzív tanulási csoportokat szerveznek olyan fiatalokból, akik korábbi iskolai tanulmányaik során már megismerkedtek valamelyik idegen nyelvvel, de tudásuk - mivel azt nem alkalmazták - feledésbe ment: most aktivizálhatják, köznapi beszéd-készségüké fejleszthetik ismereteiket.

augusztus 24 és szeptember 6 között lehet beiratkozni a tit nyelviskolájára a Marx Károly közgazdaság-tudományi egyetemen: IX. kerület, Dimitrov tér 8. akik nem kezdő fokra jelentkeznek, azoknak - saját érdekükben - felvételi vizsgát kell tenniük, hogy korábbi tudásuknak megfelelő csoportba sorolják őket./mti/

--

me

15.15/- szb

-31-

bb 46. a párolgás 10-15 centiméterrel apasztotta a duna árhullámát - budapesten szombaton várható a tetőzés

sb/tm/s vg cz 1966. augusztus 12.

a duna magyar szakaszán a vártnál mérsékeltebben duzzasztotta meg a folyót a hétfői esőzéstől kialakult árhullám, a bajorországi és az ausztriai szakaszon még több mint másfél méterrel emelkedett a vízszint. dunaremeténél az előzetes számítások szerint egy méteres áradást vártak, de csak fél méterrel emelkedett a víz, az utóbbi 48 órában ugyanis nem kapott említésre méltó csapadékot a felső -duna vízgyűjtő területén. az áradás csökkenésében ezuttal a csapadékhiány viszonylag mellékes körülmény volt. sokkal jelentősebb a napos és kisé szeles, derült időjárás, amely fokozta a folyóvíz párolgását, s két nap alatt 10-15 centiméterrel apasztotta a duna árhullámát. dunaremeténél egyébként a péntek reggelre virradó éjszaka tetőzött az árhullám és hajnaira már 4 centiméterrel apadt a folyó, a vízállás meghaladta ugyan az elsőfokú árvízvédelmi készültség megkezdésére előírt szintet, de a következő napokban jelentős apadás várható, ezért a győri vízügyi igazgatóság nem rendelt el készültséget.

budapestnél csütörtök reggeltől péntek reggelig 527-ről 540 centiméterre áradt a duna, s délben 548 centimétert jelzett a mérce. az árhullámot csökkentő kedvező körülmények miatt a fővárosnál vasárnap helyett már szombaton tetőzik a folyó, mégpedig a korábban számított 620- 650 helyett csak 580 centiméter körüli vízszinttel. az alsó rakpartnak még a legmélyebb szakasza is magasabb a 600 centiméteres szintnél, s így ezuttal sehol sem önti el a víz, a duna délmagyarországi szakaszán valószínűleg hétfőn tetőzik a folyó, kedden pedig átlépi a határt az árhullám, és az egész magyar szakaszon megkezdődik az apadás./mti/

--

bb 44. megkezdték az idei len feldolgozását szombathelyen

vid/hné/s ki cz 1966. augusztus 12.

megkezdődött az idei termésű len feldolgozása a szombathelyi rostkikészítő vállalatnál. vas, veszprém és zala megye területéről mintegy 2300 hold lentermést dolgoznak itt fel. a termés 60 százaléka már az üzembe került. a feldolgozást könnyíti a nemrég üzembe állított belga gyártmányú turbina./mti/

--

15.30/s

- 32 -

bb 47. Lengyel államférfiak köszönő távirata

hné-lm zs

1966. augusztus 12.

wladyslaw gomulka, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, edward ochab, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke, és jozef cyrankiewicz, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnöke, táviratban köszöntö meg azokat az üdvözlőket és jókívánságokat, amelyeket kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, és kállai gyula, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke intézett hozzájuk július 22-e, a lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából.

adam rapacki, lengyel külügyminiszter szintén táviratban köszöntö meg péter jános külügyminiszter ugyanezen alkalomból küldött üdvözlését és jókívánságait./mti/

--

bb 48. országos autóstalálkozó szegeden

vid tm-lm sr

1966. augusztus 12.

a szabadtéri játékok alkalmából az idén hatodik alkalommal rendeznek országos autóstalálkozót szegeden. a pénteken kezdődött háromnapos programra a tatabányai, a szombathelyi, a budapesti és más autósklubok tagjai érkeztek meg. a vendégek megtekintik a szegedi ünnepi hetek alkalmából rendezett kiállításokat, a dóm téren soron levő előadásokat, továbbá sáétahajó-kiránduláson és más szórakoztató programokon vesznek részt.

az autós-találkozó valamennyi résztvevője díszes emléklapot kap ajándékba. a hűtőre szerelhető plakett a városi tanács épületét ábrázolja és utal a szegedi fesztivál művészeti eseményeire./mti/

--

15.56/-n

-33-

Me

Me

bb 49. meteorológiai vándorgyűlés esztergomban

vid/kz/sk /s cz

1966. augusztus 12.

a duna-kanyar az ország egyik leggyorsabban betelepülő nyaralóhelye. a jövőben sok tízezer ember elhelyezésére alkalmas üdülőtelepeket, s több gyógyintézményt létesítenek ezen a vidéken. ezek célszerű elhelyezésének nagyon fontos előfeltétele a vidék bioklimatológiai, s általában a meteorológiai viszonyainak megismerése. a magyar meteorológiai társaság pénteken esztergomban megnyitott xii. vándorgyűlésén éppen ezeket a kérdéseket vitatja meg nagyszámu erdész, orvos, építész, mezőgazdasági és légiközlekedési szakember részvételével. a háromnapos tanácskozáson hét tudományos előadás hangzik el. ezek keretében megvitatták többek között a duna-kanyar természetes vegetációjának jellegzetességeit, a pilis és a bürzsöny hegység erdészeti meteorológiai problémáit és a duna vízgazdálkodási rendszerével kapcsolatos kérdéseket. egyidejűleg nagyszabásu meteorológiai kiállítás is nyílt esztergomban. a kiállítás az egész világot átfogó meteorológiai hálózat munkáját, a meteorológiai adatközlés korszerű rendszerét mutatja be az érdeklődőknek. /mti/

..

bb 50. testvérszövetkezeti szerződést kötöttek a dunai és a körösi halászok

vid/kz/s cz

1966. augusztus 12.

a bajai új élet halászati termelőszövetkezet vezetősége és tagsága pénteken kétnapos tapasztalatcsere látogatásra érkezett a gyomai viharsarok halászati termelőszövetkezetbe. a vendégek tanulmányozták a viharsarok termelőszövetkezet nagyhálós halászatát, meglátogatták a szarvasi kísérleti halastavakat, továbbá megismerkedtek a vendéglátók elektromos halászati berendezéseivel. a látogatás első napján a két halászkollektíva vezetői testvérszövetkezeti szerződést irtak alá. a szerződésben kötelezettséget vállaltak többek között arra, hogy kölcsönösen segítséget nyújtanak egymásnak halászcsoárdájuk üzemeltetéséhez, a halértékesítéshez, s folyamatosan átadják egymásnak jól bevált módszereiket. a vendégek szombaton látogatásuk befejező napján, gyakorlatban tanulmányozzák a viharsarok termelőszövetkezet elektromos halászatát. /mti/

..

16.00/a

- 34 -

me

bb 51. termelőszövetkezeti kertészek, konzervipari szakemberek tanácskozása győr megyében

vid kz/sk szb kz

1966. augusztus 12.

a mosonmagyaróvárott épülő új konzervgyár nyersanyag-szükségletét a konzervipar győr-sopron megyében akarja megtermeltetni. e célból az idén első ízben a lajtahansági állami gazdaság 100 holdnyi paradicsomot telepített. a kísérlet bevált: a lajtahansági paradicsomtáblák holdanként 180 mázsányi jóminőségű termést adtak. megtalálták számításukat a zöldségfélék termelésével az egyébként már nagy kertészeti tapasztalattal rendelkező lipóti szövetkezeti gazdák is. az említett állami és szövetkezeti gazdaság tapasztalatait és munkamódszereit csütörtökön egésznapos tanácskozás, illetve tapasztalatcsere keretében ismertette meg a győr-sopron megyei kertészkedő termelőszövetkezetek szakembereivel a budapesti konzervgyár. egyidejűleg tájékoztatták a győr-sopron megyei kertészeket a konzervipar terveiről, illetve azokról a lehetőségekről, amelyek ezek megvalósításával nyílnak meg a megye termelőszövetkezetei előtt. /mti/

..

bb 52. vetik a biborherét vas megyében

vid kz/sk szb kz

1966. augusztus 12.

ősi tapasztalat vas megyében, hogy a táj hagyományos növénye, a biborhere, csak akkor hoz jó magtermést, ha korán elvetik. e hagyományhoz híven pénteken megyeszerte hozzáfogtak a biborhere vetéséhez. e jól jövedelmező növényből az idén 300 holddal többet vetnek, mint az elmúlt évben. /mti/

..

bb 53. krími küldöttség bács-kiskun megyében

t vid sr/sk szb sr

1966. augusztus 12.

a szovjetunió krími területe és bács-kiskun megye baráti kapcsolata 1963-ban kezdődött. évente cserélnek küldöttséget a gazdálkodás és a politikai munka kölcsönös tanulmányozására. az idén először bács-kiskun megye küldöttsége járt krímben, ahonnan most viszonzták a látogatást. V. [redacted] nek, a krími területi tanács végrehajtó bizottsága elnökhelyettesének vezetésével öttagu delegáció töltött el egy hetet a megyében. a gazdag tapasztalatszerző programot országjárással bővítik. pénteken dunaujvárosba látogattak, szombaton a balatont nézik meg, míg vasárnap utolsó állomásként budapesttel ismerkednek. /mti/

..

(Vaszilij leontjevics szemencsuk-

me

16.25/-n

-35-



bb 54. jó a társadalmi munka szabolcs-szatmárban

vid tr-lm sr

1966. augusztus 12.

a hazafias népfront bizottságok és a tanácsok együttműködéséről tanácskozott pénteken a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága. valamennyi járásban főfeladatnak tekintette mind a két szerv a villamosítást, továbbá, hogy a lakosságot jó ivóvízzel lássák el, a kommunális szükségleteket kielégítsék. ezekre a célokra már eddig is nagy összegeket fordítottak, de nagy segítséget nyújtott társadalmi munkájával a lakosság is. 1963-ban tíz millió, 64-ben egymillióval több, 65-ben pedig már 12 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek szabolcsban. javasolta a végrehajtó bizottság, hogy a jövőben a társadalmi munkában huzamosabb időn át résztvevőket tüntessék ki.

a tanácsok és a hazafias népfront-bizottságok szervező munkája nyomán jó eredményeket értek el a mezőgazdasági termelés fokozásánál. a szocialista brigádmozgalom eredményei is egyre javulnak. tavaly 122 - összesen 1915 fővel dolgozó - szocialista brigád nyerte el a megtisztelő címet, az idén már kétszer annyi szocialista brigád van. a termelészövetkezeti fiatalok is bekapcsolódtak a nemes mozgalomba; eddig ötvenhatra emelkedett az ifjú brigádok száma.

a népfront és tanácsi munka a mezőgazdasági dolgozók továbbképzésében is megmutatkozik. a tsz-ek számára több mint ötven termelési bemutatót, tapasztalatcserét rendeztek. jó szolgálatot tettek a filmvetítések is a járási székhelytől távol eső falvakban. eddig 318 kisfilm vetítésén 12.848-an vettek részt. sikeresek a tsz-akadémiák, amelyekből husz működik a megye nagyobb községeiben 650 résztvevővel. a termelészövetkezeti szakkörök száma a tavalyi 23-ról 46-ra emelkedett./mt1/

16.30/-n

-36-

bb 55. kállai gyula fogadta per haekkerup-ot

bc/tr/s la

1966. augusztus 12.

kállai gyula, a minisztertanács elnöke pénteken délután az országházban fogadta per haekkerup dán külügyminisztert és szívélyes eszmecsereét folytatott vele.

a dán külügyminisztert a látogatásra elkísérte birger dons moller, a dán királyság budapesti nagykövete és henrik holger haxthausen, a dán nagykövetség tanácsosa. a látogatásnál jelen volt péter jános külügyminiszter, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes és ráth károly, a magyar népköztársaság koppenhágai nagykövete./mt1/

16,56/-n

--

bb 56. magyar - albán hosszulejárati árucsereforgalmi és fizetési megállapodás

hné-lm vg

1966. augusztus 12.

a magyar népköztársaság és az albán népköztársaság kormánydelegációi között folytatott tárgyalások eredményeképpen 1966 augusztus 12-én budapesten aláírták az 1966-1970. évi, hosszulejárati árucsereforgalmi és fizetési megállapodást.

a megállapodások értelmében az albán népköztársaság krómércet, bitument, dohányt, konzerveket, réz-termékeket, déligyümölcsöt, különböző közfogyasztási cikkeket és egyéb árukat fog szállítani.

a magyar népköztársaság különféle gépeket, kábeleket, huzalokat, alumíniumlemezt, cementet, gyógyszereket, zsineget, különböző textilárúkat, zár-lakatokat és egyéb árucikkeket szállít. a tárgyalások a kölcsönös megértés szellemében folytak. a megállapodást magyar részről dr. mulató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, albán részről goqo kozma, kereskedelmi miniszterhelyettes írta alá./mt1/

17.20/-n

-37-

bb 57. határidő előtt három hónappal elkészült a vasvári törpevizmű

vid/hné/s k1 La

1966. augusztus 12.

három hónappal a határidő előtt elkészült a vasvári törpevizmű, a dimbes-dombos járási székhelyet 16 kilométer hosszú vízvezeték hálózta be. a vezetéken 91 közkut áll a lakosság rendelkezésére.

a nyolcmillió forintba került létesítményt augusztus 20-án ünnepélyesen adják át rendeltetésének./mt1/

--

bb 58. a várakozásnak megfelelően működik a dunaujvárosi papírgyár első gépsora

vid/hné/s k1 La

1966. augusztus 12.

a dunaujvárosi papírgyár próbüzemi bizottsága, amelyben a tervezők, a könnyűipari beruházók és az üzemeltetők vesznek részt, pénteken ülést tartott. egy hónap tapasztalatait figyelembevéve megállapították, hogy az 1. szovjet papírgyártó gépsor a várakozásnak megfelelően működik. most még a próbüzemi technológiának megfelelően nagy szakitó-szilárdságú csomagolópapírt gyártanak, s az első hónapban termelt papír súlya meghaladja a 360 tonnát. a beszabályozási terveknek és a bejáratási technológiának megfelelően a jövő hét második felében megkezdik az író-nyomópapír gyártását.

/mt1/

--

17.30/-n

-38-

bb 59. soron kívül készülnek el a taskenti adócsövek az egyesült izzóban

1 sl/sk-lm vg

1966. augusztus 12.

a szovjet posta a maspriborintorg és a budavox külkereskedelmi vállalat útján felkérte a magyar ipart, hogy ha módja van rá, a rendes kereskedelmi forgalomban felül készítse el a földrengés sújtotta taskent számára a tv adásához szükséges adócsöveket és egy tápvonalat. a földrengéskor ugyanis tönkre mentek a raktáron levő készülétek, s tekintve, hogy az adó mikrohullámu berendezéseit Magyarország szállította, a hiányzó csöveket és berendezéseket is tőlünk szeretnék beszerezni. a magyar ipar készségeesen vállalta a rendelést, s ennek megfelelően az egyesült izzó adócsöveggyára az év végéig négy millió forint értékű mikrohullámu adócsövet készít terven felül a szovjetunióknak. ezzel a mikrohullámu adócsöveggyártási terv mintegy 10 százalékkal növekszik, de a gyár dolgozói vállalkoztak a többletmunkára. hasonló csöveket egyébként is szállítanak a szovjetunióknak, s már augusztustól a tervezettnél nagyobb mennyiséget küldenek, az év végéig a rendes szállítmányokon kívül a taskenti televízió valamennyi hiányzó adócsövét a helyszíntre szállítják.

a taskenti tápvonal szállítását a finommechanikai vállalat dolgozói vállalták ugyancsak tervükön felül./mt1/

--

bb 60. per haekkerup látogatása biró józsefnél

bc/sk/s sr La

1966. augusztus 12.

per haekkerup dán külügyminiszter pénteken délután látogatást tett biró józsef külkereskedelmi miniszternél.

a dán külügyminisztert elkísérte birger dons moller, anker svart nagykövet, a dán külügyminisztérium osztályvezetője és henrik holger haxthausen. jelen volt a látogatásnál bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa./mt1/

--

18.16/-n

-39-

bb 57. határidő előtt három hónappal elkészült a vasvári törpevizmi

vid/hné/s ki la

1966. augusztus 12.

három hónappal a határidő előtt elkészült a vasvári törpevizmi. a dimbes-dombos járási székhelyet 16 kilométer hosszú vízvezeték hálózza be. a vezetéken 91 közkut áll a lakosság rendelkezésére.

a nyolcmillió forintba került létesítményt augusztus 20-án ünnepélyesen adják át rendeltetésének./mt1/

--

bb 58. a várakozásnak megfelelően működik a dunaujvárosi papírgyár első gépsora

vid/hné/s ki la

1966. augusztus 12.

a dunaujvárosi papírgyár próbüzemi bizottsága, amelyben a tervezők, a könnyűipari beruházók és az üzemeltetők vesznek részt, pénteken ülést tartott. egy hónap tapasztalatait figyelembevéve megállapították, hogy az 1. szovjet papírgyártó gépsor a várakozásnak megfelelően működik. most még a próbüzemi technológiának megfelelően nagy szakítószilárdságú csomagolópapírt gyártanak, s az első hónapban termelt papír súlya meghaladja a 360 tonnát. a beszabályozási terveknek és a bejáratási technológiának megfelelően a jövő hét második felében megkezdik az író-nyomópapír gyártását.

/mt1/

--

17.30/-n

-38-

bb 59. soron kívül készülnek el a taskenti adócsövek az egyesült izzóban

1 sl/sk-lm vg

1966. augusztus 12.

a szovjet posta a maspriborintorg és a budavox külkereskedelmi vállalat útján felkérte a magyar ipart, hogy ha módja van rá, a rendes kereskedelmi forgalomban terven felül készítse el a földrengés sújtotta taskent számára a tv adásához szükséges adócsöveket és egy tápvonalat. a földrengéskor ugyanis tönkre mentek a raktáron levő készülékek, s tekintve, hogy az adó mikrohullámu berendezéseit magyarországi szállította, a hiányzó csöveket és berendezéseket is tőlünk szeretnék beszerezni. a magyar ipar készségesen vállalta a rendelést, s ennek megfelelően az egyesült izzó adócsöveggyára az év végéig négy millió forint értékű mikrohullámu adócsövet készít terven felül a szovjetunióknak. ezzel a mikrohullámu adócsöveggyártási terv mintegy 10 százalékkal növekszik, de a gyár dolgozói vállalkoztak a többletmunkára. hasonló csöveket egyébként is szállítanak a szovjetunióknak, s már augusztustól a tervezettnél nagyobb mennyiséget küldenek, az év végéig a rendes szállítmányokon kívül a taskenti televízió valamennyi hiányzó adócsövét a helyszíntre szállítják.

a taskenti tápvonal szállítását a finommechanikai vállalat dolgozói vállalták ugyancsak terükön felül./mt1/

--

bb 60. per haekkerup látogatása biró józsefnél

bc/sk/s sr la

1966. augusztus 12.

per haekkerup dán külügyminiszter pénteken délután látogatást tett biró józsef külkereskedelmi miniszternél.

a dán külügyminisztert elkísérte birger dons moller, anker svart nagykövet, a dán külügyminisztérium osztályvezetője és henrik holger haxthausen. jelen volt a látogatásnál bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa./mt1/

--

18.16/-n

-39-

bb 61. vass istvänné fogadta a dán külügyminiszter feleségét

bc/sk/s sr la

1966. augusztus 12.

vass istvänné, az országgyűlés elnöke pénteken délután az országházban fogadta per haekkerup dán külügyminiszter feleségét. a látogatás után a dán külügyminiszter felesége az országgyűlés több nőképviselőjével találkozott az országház delegációs termében./mti/

--

bb 62. időjárásjelentés

tr-lm la

1966. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1966 augusztus 12-én, pénteken este:

meleg, napos idő

várható időjárás szombat estig: kevés felhő, fülledt, meleg, száraz idő. kissé megélénkülő, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-32 fok között./mti/

--

19.22/-n

bb 63. magyar küldöttség utazott

k áe/tm-lm sr

1966. augusztus 12.

az egyesült államokba az isme /nemzetközi zenei nevelési társaság/ interlochenben sorra kerülő idei konferenciájára. a tanácskozásokon forrai katalin, kokas klára, nemesszeqi lajosné és p. szabó helga szaktanárok képviselik a magyar zenepedagógusokat./mti/

--

19.50/-n

-40-

MA

bb 64. vizifesztivál siófokon

vid/hné/s ki la

1966. augusztus 12.

a balatoni nyári idény egyik kiemelkedő eseményét, a vizifesztivált péntek este rendezték meg siófokon, ebből az alkalomból a nemzetközi kemping- és karaván szövetség balatonfüredi nagytáborából tíz személyhajóval több mint 2000 embert szállítottak át siófokra, így a déli parton tartózkodó nyaralókkal együtt, csupán a külföldi nézők száma meghaladta a háromezret.

a vizifesztiválon operaénekesek és balettművészek, valamint közkedvelt táncdalénekesek is szerepeltek. az előadás fényét emelte a többszínű reflektorokkal megvilágított vízfüggöny és a színpompás tűzijáték./mti/

19.59/-n

--

-41-

MA



bb. 65. vacsora a dán külügyminiszter tiszteletére

t bc/tr/e la

1966. augusztus 12.

péter jános külügyminiszter per haekkerup dán külügyminiszter és felesége tiszteletére pénteken este vacsorát adott a városligeti gundel étteremben.

Jelen voltak a vacsorán a magyar-dán tárgyalásokon résztvevő küldöttségek tagjai. részt vett biró józsef külkereskedelmi miniszter, nagy józsefné könnyipari miniszter, dr. traumann rezső építésügyi miniszter, töpke istván, a magyar rádió és televízió elnöke, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, bartos istván, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, s a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

a szívélyes hangulatu vacsorán péter jános és per haekkerup pohárköszöntőt mondott. /mti/

- v é g e -

23.15/e

- 42 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 13.

bb 1. a felsőoktatási intézmények hallgatóinak több mint fele diákotthonban lakhat - kik részesülhetnek a különféle ösztöndíjakból?

i fe/gk-lm zs

1966. augusztus 13.

az 1966-67-es tanévben új egyetemi és főiskolai diákotthonok, menzák nyitják meg kapukat, míg az elmúlt oktatási évben a nappali tagozatok hallgatóinak mindössze 40,8 százaléka talált otthonra a diákintézményekben, addig most az az arány ötven százalék fölé emelkedik majd. a diákotthoni elhelyezésnél elsősorban a felsőoktatási intézmények székhelyétől távol lakó szülők gyermekeit részesítik előnyben. az otthonok lakói a teljes ellátásért mindössze 200 forintot fizetnek havonta, a kedvezményes étkezés napi térítési díja 4 forint.

általános tanulmányi ösztöndíjban minden hallgató részesülhet, akinek tanulmányi átlageredménye legalább jó. az összeget a hallgató vizsgaeredményétől függően állapítják meg a dékáni hivatalok. havonta 300 forintot kapnak a kitűnő, 250 forintot a jeles és 150 forintot a jó rendű diákok.

az első évfolyamok hallgatói, a „gólyák”, -mivel egyetemi vizsgaeredményük még nincs - egyöntetűen 100-100 forintot kapnak, ha a felvételi vizsgán legalább 14 pontot elérték. az elmúlt oktatási évben a felsőoktatási intézményekben tanulók 58,1 százaléka részesült ilyen jellegű juttatásban és az arány előreláthatólag az idei tanévben is hasonló lesz.

a legkiválóbb hallgatók népköztársasági tanulmányi ösztöndíjat kaphatnak. akik két egymást követő félévben elérik a kitűnő vagy jeles rendűséget, az ösztöndíj első, illetve második fokozatát nyerik el; az első fokozat összege havi ezer, a másodiké hétszáz forint. elsőéves hallgató ilyen ösztöndíjat nem kaphat.

/folyt.köv./

- 1 -

KKK